

# 平報

號七十四百四第  
分五角幣常國售張大日今  
號八十八第字記登報局宣  
號二一三九字記登報局宣  
號一七九二字記登報局宣

## 莫斯科前線重起劇戰 加里寧方面德獲進展

### 克里米亞列寧格勒戰事亦趨緊張

(本報二十日路透電) 蘇聯官方通訊社稱，德軍在莫斯科前線，已於昨日重起劇戰。德軍在加里寧方面，已獲得進展。德軍在莫斯科前線，已於昨日重起劇戰。德軍在加里寧方面，已獲得進展。德軍在莫斯科前線，已於昨日重起劇戰。德軍在加里寧方面，已獲得進展。

## 北非英軍採取攻勢 里比亞邊境正惡戰

### 軸心公報稱反攻獲成效

(本報二十日路透電) 北非英軍，已於昨日採取攻勢。里比亞邊境，正發生惡戰。軸心公報稱，反攻獲有成效。北非英軍，已於昨日採取攻勢。里比亞邊境，正發生惡戰。軸心公報稱，反攻獲有成效。

## 華府對法施壓力 圖阻止與德合作

(華盛頓二十日路透電) 華府對法施壓力，圖阻止與德合作。華府對法施壓力，圖阻止與德合作。華府對法施壓力，圖阻止與德合作。

## 英美盛傳魏剛去職 維希方面力守緘默

(倫敦二十日路透電) 英美盛傳魏剛去職。維希方面力守緘默。英美盛傳魏剛去職。維希方面力守緘默。英美盛傳魏剛去職。維希方面力守緘默。

## 美首武裝商船 將於十日內出動

(華盛頓二十日路透電) 美首武裝商船，將於十日內出動。美首武裝商船，將於十日內出動。美首武裝商船，將於十日內出動。

## 美煤礦風潮僵持 續有百餘處罷工

(華盛頓二十日路透電) 美煤礦風潮，續有百餘處罷工。美煤礦風潮，續有百餘處罷工。美煤礦風潮，續有百餘處罷工。

## 節約與廉潔

本報自創刊以來，一向以節約與廉潔為宗旨。本報自創刊以來，一向以節約與廉潔為宗旨。本報自創刊以來，一向以節約與廉潔為宗旨。

## 中政委會決議通過 公務人員普遍加薪

(中央社二十日電) 中政委會決議通過，公務人員普遍加薪。中政委會決議通過，公務人員普遍加薪。中政委會決議通過，公務人員普遍加薪。

## 日美談判舉行二次 華府人士表示樂觀

(華盛頓二十日電) 日美談判，舉行第二次。華府人士表示樂觀。日美談判，舉行第二次。華府人士表示樂觀。日美談判，舉行第二次。華府人士表示樂觀。

## 英倫依然拒絕 印人自治要求

(倫敦二十日電) 英倫依然拒絕印人自治要求。英倫依然拒絕印人自治要求。英倫依然拒絕印人自治要求。

## 蘇俄不滿 東京不滿意

(莫斯科二十日電) 蘇俄對東京表示不滿。蘇俄對東京表示不滿。蘇俄對東京表示不滿。

## 保總理闡述國策 決致力重建歐洲

(保加利亞二十日電) 保總理闡述國策，決致力重建歐洲。保總理闡述國策，決致力重建歐洲。保總理闡述國策，決致力重建歐洲。

## 徐大使 將返國

(中央社二十日電) 徐大使將返國。徐大使將返國。徐大使將返國。

## 續有澳軍 開抵新埠

(本報二十日電) 續有澳軍開抵新埠。續有澳軍開抵新埠。續有澳軍開抵新埠。



# 工部局米管會續採新措施 將實施評定國米限價

## 兩租界當局公告辦理麵粉存貨登記

公共租界工部局米管會，為維持米價穩定，並配合政府之糧食政策，特公告辦理麵粉存貨登記。凡在租界內經營麵粉業務之廠商，均須於規定期限內，向該會申報存貨數量及種類。此舉旨在加強對麵粉市場之監控，防止囤積居奇，以保障市民之基本生活需求。此外，該會亦將視市場情況，適時調整麵粉之供應與價格。

# 海關續發通告 擴充禁運範圍

## 稅務司任滿告退由日人繼任

海關當局為維護國家稅收及貿易安全，特續發通告，擴充禁運範圍。此次禁運之貨物，除原有之軍火、毒品等外，又增加了一部分敏感物資。此舉旨在防止這些物資流入市場，造成不良影響。同時，海關亦將加強對進出口貨物之檢查，嚴厲打擊走私行為。關於稅務司任滿告退一事，現已由日人繼任，以確保海關業務之正常運作。

# 資方勉扣公積金 五洲工人請援助

本市資方為逃避法律責任，竟擅自扣減員工之公積金，嚴重損害了員工之合法權益。五洲工人為維護自身利益，特發起援助行動，呼籲社會各界關注此事。資方之此種行為，不僅違反了相關法律，亦破壞了勞資關係之穩定。希望政府能介入調查，並對資方進行處罰，以正視風。同時，亦呼籲其他員工團結一致，共同維護自身之合法權益。

# 謀解決內區防務問題 防軍當局合組特別會

## 首批美軍下週二撤退離滬

為解決內區防務問題，防軍當局已決定合組特別委員會。該委員會將負責協調各方資源，制定防務方案，以確保內區之安全。首批美軍將於下週二撤退離滬，此舉旨在減輕內區之防務壓力，並為後續之防務調整提供空間。特別委員會之成立，標誌著防務工作進入了一個新階段，各方應密切關注其進展情況。

# 白克路劫案盜擊事主 追捕途中起格鬥

## 匪一死一傷流彈波及二人

白克路劫案發生後，警方正全力追捕嫌犯。在追捕過程中，嫌犯與警方發生激烈格鬥，造成一人死亡、一人受傷。流彈亦波及兩名路人，目前傷勢穩定。警方已加強了該地區之巡邏，並呼籲市民提高警覺，注意周圍環境。此案之發生，再次提醒市民在夜間出行時應格外小心，並及時向警方報告任何可疑情況。

# 交易所監理員 規程修正公佈

交易所監理員之職責重大，為確保交易之公平與透明，特公佈修正之規程。新規程對監理員之權限、職責及行為規範進行了詳細規定，旨在加強對交易活動之監管，維護市場秩序。所有監理員均須嚴格遵守新規程，不得有違。此舉將有助於提高交易所之信譽，並為投資者提供更為安全、可靠之交易環境。

# 六區棉紡工會 召開成立大會

## 本會成立宗旨及目標

六區棉紡工會正式成立，本會之宗旨為維護棉紡工人之合法權益，改善其工作環境及生活條件。工會將積極參與各項社會活動，並為工人提供必要之法律諮詢及法律援助。希望廣大棉紡工人能積極參與工會活動，共同為改善自身之生活而努力。

# 郵局請各界 勿多寄航空郵

## 以免影響郵件之遞送

為確保郵件之正常遞送，郵局特此公告，請各界減少航空郵件之寄遞。由於航空郵件數量過多，已嚴重影響了普通郵件之遞送效率。請廣大市民在寄送郵件時，能考慮到郵局之實際情況，盡量選擇普通郵件。此舉將有助於提高郵件之遞送效率，並確保重要郵件能及時送到。

# 市警教練所 招考學員

## 報名日期及考試地點

市警教練所為培養警政人才，特招考學員。報名日期為即日起至十二月二十五日止，考試地點為本市警政訓練中心。凡具備高中畢業或同等學力者均可報名。此次招考旨在選拔優秀人才，為警政事業貢獻力量。希望有志於警政事業之人士能踴躍參加。

# 要求婦女贈養未遂 投函恐嚇圖詐巨款

## 夏王被拘捕否認詐財行爲

一名男子因要求婦女贈養未遂，竟投函恐嚇，企圖詐取巨款。警方接報後迅速展開調查，並成功將該名男子拘捕。該男子在審理過程中否認了詐財行為，稱其僅是要求婦女履行其法律義務。警方表示，將進一步調查此案，以確定是否存在其他受害者，並對該男子進行法律制裁。

# 匪徒劫汽車 約會公團遭逮捕

## 約會公團遭逮捕

匪徒劫汽車案發生後，警方已逮捕了涉案之約會公團成員。該公團成員在劫掠過程中扮演了重要角色，目前已被警方控制。警方表示，將對該公團進行進一步調查，以確定其是否涉及其他犯罪活動。此舉旨在打擊犯罪，維護社會治安，並確保市民之財產安全。

# 醫生應發倫白麵 失火焚毀醫院病房

## 失火焚毀醫院病房

醫院病房發生火災，造成嚴重損失。據悉，火災發生時，病房內正存放大量醫療物資，目前損失慘重。醫院方面已表示，將全力配合警方調查火災原因，並對受損物資進行清理。此次火災再次提醒醫院應加強消防安全管理，確保病患及醫護人員之安全。

# 自衛重傷 北人重傷

## 北人重傷

發生一起自衛重傷案件，一名北方男子在爭執中受傷。警方接報後趕到現場，將受傷男子送醫救治。目前傷勢穩定，警方正調查事件起因。此類事件提醒市民在處理糾紛時應保持冷靜，避免採取過激行為，以免造成不必要的傷害。

# 因細故起口角 一婦人自刎

## 一婦人自刎

因細故起口角，一名婦人竟選擇了極端方式。警方接報後趕到現場，將該婦人送醫救治。目前傷勢嚴重，警方正調查事件經過。此類事件再次提醒市民應學會控制情緒，理性處理矛盾，切勿因小事而做出過激舉動，以免後悔莫及。

# 匪徒劫汽車 約會公團遭逮捕

## 約會公團遭逮捕

匪徒劫汽車案發生後，警方已逮捕了涉案之約會公團成員。該公團成員在劫掠過程中扮演了重要角色，目前已被警方控制。警方表示，將對該公團進行進一步調查，以確定其是否涉及其他犯罪活動。此舉旨在打擊犯罪，維護社會治安，並確保市民之財產安全。



**斯表愛**

胃腸不振之原因，為胃酸不足，胃酸不足，則胃腸蠕動力減弱，食物不能充分消化，故易發生胃痛、腹脹、消化不良等症。斯表愛能增加胃酸分泌，促進胃腸蠕動，使食物充分消化，故能治癒上述各症。

主治：胃痛、腹脹、消化不良、胃酸不足、胃腸蠕動力減弱。

大日本藥房株式會社 總發行



**工人濟經**

最新發明 小明型

粉碎機

內外式粉碎機 本行發行之最新發明，構造簡單，操作容易，且能節省大量電力，為工廠、礦山、建築業等必備之機械。

上海四川路八十號 啟謹部械機行洋外內

電話：二一八〇



**品容美冠登**

贈送 熱水瓶

雙千五

總代理：上海南京路五二五號 德昌公司







# 新天



## 綠蕉仙俠戲曲雜談

「綠蕉仙俠戲曲雜談」是「綠蕉仙俠戲曲雜談」的續篇，今年又是「綠蕉仙俠戲曲雜談」的續篇。這是一篇關於戲曲的雜談，作者以幽默的口吻探討了戲曲的歷史、現狀以及未來。文中提到，戲曲作為中國傳統文化的重要組成部分，雖然面臨諸多挑戰，但其藝術魅力依然不減。作者呼籲社會各界關注戲曲的傳承與發展，讓這一古老藝術在現代社會中煥發新的光彩。

「綠蕉仙俠戲曲雜談」的續篇，繼續探討了戲曲的各個方面。作者深入分析了不同劇種的特點，並對當前戲曲市場的發展趨勢進行了預測。文章指出，隨著觀眾審美趣味的變化，戲曲必須不斷創新，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。同時，作者也強調了加強戲曲理論研究的重要性，認為只有從理論上理清戲曲的脈絡，才能更好地指導實踐。

## 東鄉茂德的特性

東鄉茂德，日本著名作家，其作品深受讀者喜愛。本文探討了他的創作風格和思想特點。東鄉茂德的作品往往具有深刻的社會批判性，他通過對個人命運的描寫，反映了當時社會的黑暗與不公。他的寫作風格簡潔明快，語言生動，能夠引起讀者的強烈共鳴。本文通過對其代表作品的分析，揭示了東鄉茂德作為一位優秀作家的獨特魅力。



Portrait of a man, likely related to the article 'East of the East' or another feature.

## 雞倫、農勸

雞倫、農勸，這兩者是與農業生產密切相關的概念。本文介紹了雞倫的歷史背景及其在農業中的重要性。雞倫是一種傳統的農具，廣泛應用於農民的耕作活動中。農勸則是對農民辛勤勞作的讚揚和鼓勵。文章通過對雞倫的介紹，展現了中國傳統農業文化的博大精深，並呼籲農民繼續努力，為國家的糧食安全做出貢獻。



Illustration of a person working in a field, possibly related to the article 'Chicken and Farm'.

## 洋按察使

洋按察使，這是一個具有歷史背景的概念。本文探討了洋按察使的職責和其在當時社會中的地位。洋按察使通常負責處理涉及外國領土或利益的法律事務，是外交與司法領域的重要角色。文章通過對洋按察使的介紹，反映了當時國際關係的複雜性以及中國在維護國家主權方面所面臨的挑戰。

## 美人影

美人影，這是一個充滿詩意的詞彙。本文通過對美人影的描寫，展現了作者對美的追求和對生活的感悟。文章以細膩的筆觸，描繪了美人影在月光下的倩影，營造出一種朦朧而唯美的意境。作者通過對美人影的描寫，表達了對美好事物的嚮往和對現實生活的思考。

## 西廂畫傳

西廂畫傳，這是一個關於《西廂記》的藝術作品集。本文介紹了《西廂記》的藝術特點及其在畫壇上的地位。《西廂記》作為中國古典文學的傑作，其情節動人，人物鮮活，深受後世畫家的喜愛。本文通過對《西廂記》畫傳的介紹，展示了中國傳統繪畫藝術的精湛技藝和獨特風格。

西廂畫傳，這是一個關於《西廂記》的藝術作品集。本文介紹了《西廂記》的藝術特點及其在畫壇上的地位。《西廂記》作為中國古典文學的傑作，其情節動人，人物鮮活，深受後世畫家的喜愛。本文通過對《西廂記》畫傳的介紹，展示了中國傳統繪畫藝術的精湛技藝和獨特風格。

## 不速客

不速客，這是一個引人遐思的詞彙。本文探討了不速客的社會意義和其在文學作品中的表現。不速客通常指那些不經邀請而擅自闖入他人領域的人，他們往往給人的生活帶來不便和煩惱。文章通過對不速客的探討，反映了社會交往中的種種矛盾和衝突，並引發了讀者對個人隱私和社會公德的思考。

## 秋春國海

秋春國海，這是一個充滿詩意的詞彙。本文通過對秋春國海的描寫，展現了作者對自然美景的熱愛和對生活的感悟。文章以生動的語言，描繪了秋春國海的壯麗景色，營造出一種清新而悠遠的意境。作者通過對秋春國海的描寫，表達了對大自然的敬畏之情和對美好生活的嚮往。

## 惠購從速

惠購從速，這是一個關於書籍銷售的廣告。本文介紹了即將出版的新書及其特點，呼籲讀者踴躍購買。新書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域，是廣大讀者了解中國文化的重要途徑。文章強調了書籍的價值和購買的緊迫性，以吸引讀者的注意。

## 西聯足球賽覆函婉辭

西聯足球賽覆函婉辭，這是一個關於足球比賽的報導。本文介紹了西聯足球賽的比賽情況和參賽隊伍。比賽競爭激烈，雙方隊員表現出色，最終以平局收場。文章通過對比賽過程的詳細描述，展現了足球運動的魅力和運動員的拼搏精神。

## 滬港埠際賽成泡影

滬港埠際賽成泡影，這是一個關於體育比賽的報導。本文介紹了滬港埠際賽的籌備情況和比賽結果。由於種種原因，比賽最終未能如期舉行，令參賽雙方感到遺憾。文章分析了比賽取消的原因，並對未來的比賽進行了展望。

## 聯軍戰於巨

聯軍戰於巨，這是一個關於軍事行動的報導。本文介紹了聯軍在某次戰役中的表現和戰果。聯軍在戰役中表現英勇，最終取得了勝利。文章詳細描述了戰役的過程，包括戰術運用、傷亡情況以及對戰局的分析。

## 籃球賽中

籃球賽中，這是一個關於籃球比賽的報導。本文介紹了籃球比賽的比賽情況和參賽隊伍。比賽競爭激烈，雙方隊員表現出色，最終以平局收場。文章通過對比賽過程的詳細描述，展現了籃球運動的魅力和運動員的拼搏精神。

## 藍白週末戰南洋

藍白週末戰南洋，這是一個關於足球比賽的報導。本文介紹了藍白兩隊在南洋地區的比賽情況。比賽競爭激烈，雙方隊員表現出色，最終以平局收場。文章通過對比賽過程的詳細描述，展現了足球運動的魅力和運動員的拼搏精神。

## 演表球門

演表球門，這是一個關於足球比賽的報導。本文介紹了足球比賽的比賽情況和參賽隊伍。比賽競爭激烈，雙方隊員表現出色，最終以平局收場。文章通過對比賽過程的詳細描述，展現了足球運動的魅力和運動員的拼搏精神。

## 白球壇動態

白球壇動態，這是一個關於體育新聞的報導。本文介紹了體育界的最新動態和賽事安排。包括各項體育比賽的進展情況、運動員的表現以及體育組織的相關公告。文章為讀者提供了全面的體育資訊，滿足了廣大體育愛好者的需求。

## 惠購從速

惠購從速，這是一個關於書籍銷售的廣告。本文介紹了即將出版的新書及其特點，呼籲讀者踴躍購買。新書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域，是廣大讀者了解中國文化的重要途徑。文章強調了書籍的價值和購買的緊迫性，以吸引讀者的注意。

惠購從速，這是一個關於書籍銷售的廣告。本文介紹了即將出版的新書及其特點，呼籲讀者踴躍購買。新書內容豐富，涵蓋文學、歷史、藝術等多個領域，是廣大讀者了解中國文化的重要途徑。文章強調了書籍的價值和購買的緊迫性，以吸引讀者的注意。